

Manual de Prevenção de Desastres Naturais da Cidade de Oizumi

Versão resumida

~ Manual de Atividades Iniciais
em caso de Desastres Naturais ~



Cidade de Oizumi

Índice

I. Manual de Procedimentos no Terremoto	1
1. Preparativos contra terremoto	1
(1) Medidas de segurança dentro de casa	1
(2) Medidas de segurança fora (ao redor) da casa	1
2. Ocorreu um terremoto! Como agir?	2
(1) Em casa	2
(2) Na escola ou no trabalho	2
(3) Na rua	3
(4) Quando estiver dentro de transportes	3
(5) Como agir na ocorrência de um terremoto	4
II. Manual de Procedimentos em Tufões, Inundações, etc.	5
1. Informações de evacuação	5
2. Procedimentos ao ser transmitido o anúncio para se refugiar	5
3. Protegendo-se de um tornado	6
III. Refúgio	7
1. Como obter informações relacionadas com o desastre, como informações de evacuação	7
2. Ao se refugiar ou dirigir para um abrigo	8
3. Produtos alimentícios e artigos de emergência para deixar preparados em casa	9
(1) Artigos de emergência	9
(2) Reserva para emergência	9
Mapa dos locais de refúgio/abrigo	10~15
IV. Números de emergência	16
V. Instruções para chamar ao 119	16

I

Manual de Procedimentos no Terremoto



1. Preparativos contra terremoto

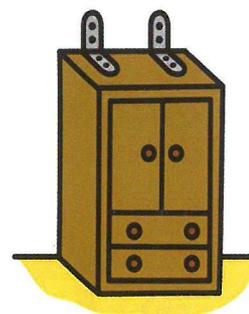
(1) Medidas de segurança dentro de casa

● **Reserve um espaço seguro dentro de casa.**

Em caso de haver vários quartos, coloque os móveis num quarto que não usa muito. Caso não seja possível, reorganize a posição dos móveis para garantir um pouco de espaço seguro.

● **Tome medidas para evitar a queda dos móveis**

É perigoso deixar espaço entre o móvel e a parede ou viga, pois facilitará a sua queda. E ainda, evite colocar objetos em cima dos móveis.



(2) Medidas de segurança fora (ao redor) da casa

● **Varanda**

Fixe e previna a queda dos objetos com possibilidade de cair, como vaso de plantas, vara para estender a roupa, etc.

● **Telhado**

Fixe a antena com firmeza.
Verifique as telhas.

● **Vidro das janelas**

Cole filme protetor nos vidros, próprio para evitar que estilhacem ao quebrar.



◎ **Diagnóstico sísmico da casa**

A segurança das construções são um importante fator para proteger nossa vida dos terremotos. Para saber se a sua casa suporta o terremoto, realize o diagnóstico sísmico.

* As consultas sobre o diagnóstico sísmico são realizadas na Prefeitura de Oizumi, Seção de Arquitetura (Kenchiku-ka), TEL 0276-63-3111 ramal 205 ou 206

2. Ocorreu um terremoto! Como agir?

Torna-se difícil uma pessoa agir com calma, em caso de ocorrer um terremoto de grande escala. Porém, uma atitude momentânea poderá decidir a sua vida ou morte. Na ocorrência de um terremoto, vamos “agir com cautela” .

- Garanta a própria segurança.
- Garanta a saída para refugiar.
- Apague imediatamente (se possível), os indícios de fogo

(1) Em casa

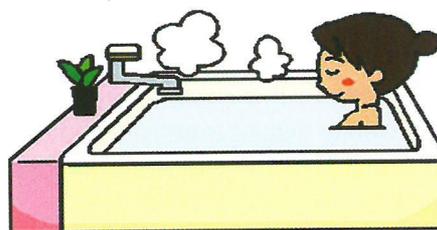
● Quando estiver no quarto

Ao sentir o abalo, aja com cautela e garanta a sua própria segurança. Abra as portas e janelas para assegurar a saída no momento de refugiar. Tome cuidado com os móveis, etc. que poderão cair.



● Quando estiver tomando banho ou no banheiro

Ao sentir o abalo sísmico, abra a porta, para assegurar a saída e espere os tremores cessarem.



● Quando estiver na cozinha ou estiver cozinhando

Ao sentir o abalo sísmico, desligue imediatamente o fogão, na medida do possível. Em caso de forte abalo, a prioridade é garantir a própria segurança. Proteja-se embaixo de mesa, etc., e espere que os abalos parem. Em caso de forte abalo, o fornecimento do gás será automaticamente interrompido através do micro sensor dos medidores de gás, instalado na maioria das casas.

● Quando estiver dormindo

Ao despertar com o abalo sísmico, proteja a cabeça com edredom (futon) ou travesseiro e refugie-se embaixo da cama, etc., para proteger-se de queda de móveis, etc.



(2) Na escola ou no trabalho

● Quando estiver na escola

Siga as orientações dos professores e das transmissões internas da escola. Se estiver dentro da classe, proteja-se imediatamente embaixo da mesa, segurando os pés da mesa com firmeza. Desloque-se para um local seguro, distanciando-se das estantes de livros e janelas.

● Quando estiver no trabalho

Proteja-se embaixo da mesa, etc., distanciando-se de janelas, estantes, copiadoras, etc.



(3) Na rua

● Quando estiver fora de casa

Distancie-se dos muros de blocos, postes de eletricidade, máquinas de venda automática, e tome cuidado com placas ou vidros das janelas que poderão cair, fios elétricos rompidos, etc.



● Quando estiver em shopping center ou supermercado

Aja com calma, protegendo a cabeça com a bolsa, sacola, ou o que tiver em mãos e distancie-se de prateleiras, etc., que possam vir a cair facilmente.



● Quando estiver dentro do elevador

Se o elevador tiver o dispositivo de controle em caso de terremoto, desça no andar em que o elevador parar automaticamente. Caso contrário, pressione os botões de todos os andares e desça no andar que o elevador parar. Em caso de ficar preso dentro do elevador, mantenha a calma e pressione o botão de emergência para conseguir contato através do interfone, e esperar pelo resgate.



● Quando estiver na praia/ costa marítima

Ao sentir forte abalo na praia, fique atento pois o mais temido é a ocorrência do tsunami. Não espere por avisos ou ordens de evacuação e refugie-se em local alto e seguro.

(4) Quando estiver dentro de transportes

● Quando estiver dirigindo um carro

Se frear repentinamente, poderá causar acidentes inesperados.

Ao sentir o abalo sísmico, segure o volante com firmeza, reduza a velocidade aos poucos, dirija-se para o lado esquerdo da rua evitando o cruzamento de ruas, estacione e desligue o motor do carro.

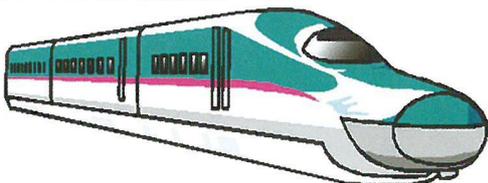
Não saia do carro enquanto os tremores não cessarem e confira as informações pelo rádio do carro.



● Quando estiver dentro do trem

Para não se machucar devido a parada repentina do trem, abaixe ou segure firmemente no corrimão ou alça de segurança.

Os trens param automaticamente quando ocorrem os abalos.



● Quando estiver dentro de um ônibus

O ônibus poderá breicar repentinamente. Para não se machucar, abaixe ou segure firmemente o corrimão ou alça de segurança.



(5) Como agir na ocorrência dum terremoto

Momentos antes do terremoto	<ul style="list-style-type: none">○ Ao receber o alerta antecipado de terremoto, prepare para proteger-se. Garanta o caminho para a fuga.
Início do terremoto	<ul style="list-style-type: none">★ Proteja-se com segurança
Após diminuírem os abalos	<ul style="list-style-type: none">○ Aja com calma. Verifique se não há indício de fogo. Caso haja, realize a extinção no início do incêndio. Confirme a segurança dos familiares, etc.
Se estiver ferido	<ul style="list-style-type: none">○ Faça que notem a sua presença (como sobrevivente) Peça por socorro em voz alta. Emita som alto.
3 minutos após o terremoto	<ul style="list-style-type: none">○ Confirme a segurança dos vizinhos. Tente verificar principalmente as pessoas idosas que vivem sozinhas, chamando-os insistentemente.○ Fique atento aos abalos secundários (previna-se contra incêndio, etc.)○ Confirme as informações através de rádio e outros meios. Não se deixe confundir com informações incorretas○ Dirigir-se imediatamente ao abrigo, em caso de riscos de desabamento da casa.
Em caso de procurar por sobreviventes	<ul style="list-style-type: none">○ Procure-os em voz alta. Ao avistar um sobrevivente, preste os primeiros socorros e ao mesmo tempo, chame as pessoas próximas em voz alta.
3 dias após o terremoto	<ul style="list-style-type: none">○ Mantenha-se com os artigos de primeira necessidade armazenados para casos de emergência Não se pode contar com ajuda externa, durante os primeiros 3 dias após a ocorrência do terremoto.○ Obtenha as informações sobre o desastre, a extensão dos danos causados, etc. Fique atento às informações emitidas pela cidade.○ Fique atento para os tremores secundários

(Os locais de evacuação estão na lista de refúgios/abrigos nas páginas 10 a 15.)

II



Manual de Procedimentos em Tufões, Inundações, etc.

1. Informações de evacuação

Em Oizumi, as informações oficiais sobre evacuação serão emitidas em 3 etapas: ① Informação de preparo para refugiar ② Recomendação para refugiar ③ Ordem para refugiar

Critérios de alerta do Rio Tonegawa

① Informação de preparo p/refugiar

Referência da emissão de alerta

- Caso o rio atinja o nível de alerta para a inundação (1.9 m) e se houver risco de mais aumento no nível de água.
- Caso haja alerta para a cidade de Oizumi, devido à forte chuva.
- Caso a vazão do rio aumente e o nível da água atinja próximo à altura do dique/barragem.

② Recomendação p/refugiar

Referência da emissão de alerta

- Caso o rio atinja o nível de alerta para evacuação (3.90 m) e se houver risco de mais aumento no nível de água.
- Caso constate de irregularidades no dique/ barragem (risco de vazamento, transbordamento).
- Caso o nível da água atinja a altura do dique/ barragem e houver risco de aumentar mais.

③ Ordem p/refugiar

Referência da emissão de alerta

- Caso ocorra algum dano
- Caso o rio atinja o nível de alerta por inundação (4.80 m) e se houver risco de mais aumento no nível de água.
- Caso constate de irregularidades no dique/ barragem (fendas, vazamento, etc.)
- Caso ultrapasse o nível da água do dique/ barragem e se houver risco de inundação.

* Estação de observação do nível de água: Observatório Yattajima de Isesaki-shi

2. Procedimentos ao ser transmitido o anúncio para se refugiar

Informação de preparo para refugiar

- As pessoas que podem ir normalmente ao local de refúgio, iniciem os preparativos para refugiar.
- As pessoas que dependem de auxílio para refugiar ou que necessitam de maior tempo para refugiar, devem dirigir-se antecipadamente ao local de refúgio.
- As pessoas que irão ajudar aquelas que necessitam de auxílio para se dirigir ao refúgio, devem iniciar a ação.

Recomendação para refugiar

- As pessoas que podem ir normalmente ao local de refúgio, preparem-se para se refugiar.

Ordem para refugiar

- As pessoas que estiverem a caminho, dirijam-se imediatamente ao local de refúgio, assim que for transmitida a ordem para refugiar.
- As pessoas que ainda estiverem em casa, devem dirigir-se imediatamente ao local de refúgio. As pessoas impedidas de refugiar-se, tomem medidas para assegurar no mínimo, a própria vida, procurando refúgio acima do 2º piso de prédios, etc.

3. Protegendo-se de um tornado

QUANDO UM TORNADO ESTIVER SE APROXIMANDO

Ao perceber a formação/aproximação de um tornado, refugie imediatamente!

Nuvem escura de forma afunilada em direção ao solo



Objetos, lixos, etc. levados pela ventania, formando redemoinho



Mesmo que não possa ver a aproximação de um tornado, por estar entre prédios ou casas, ou por ser noite, fique atento aos seguintes sinais e refugie imediatamente!

Nuvens de poeira

Som estrondoso

Anormalidade no ouvido devido à pressão atmosférica

COMO SE PROTEGER SE UM TORNADO ESTIVER SE APROXIMANDO

Os objetos levados pela ventania, podem bater e romper as janelas, as paredes, etc. e é muito perigoso. Vamos nos proteger contra esses objetos, tanto dentro ou fora de casa!

Caso esteja no interior de uma casa

Dirija-se para a parte central do 1º piso da casa, onde não haja janelas (banheiro, etc.) ou para o quarto subterrâneo.

Entrar na banheira ou ir para baixo de uma mesa e proteger a cabeça e o pescoço com os braços.

Fique longe de janelas, portas ou paredes exteriores.

A velocidade do tornado é muito rápida, e é perigoso ficar observando o tornado perto da janela.

Refugie numa construção resistente, de concreto, etc.

Caso esteja fora, ao ar livre

Não refugie em garagem, despensa nem depósito.

(Caso não tenha como refugiar dentro de casa ou construção) Abaixar-se perto de construção resistente, deite em canaletas ou onde haja depressão do solo.

III

Evacuação



1. Como obter informações relacionadas com o desastre, como informações de evacuação

Nos casos de calamidades naturais como terremoto ou tufão (taifu), procure coletar informações corretas, através de televisão, rádio, internet, etc., para que possa agir corretamente.

● Informações da cidade

As informações relacionadas a calamidades como refúgios, danos de calamidades naturais, etc. além de televisão e rádio, poderão obter-se pelos seguintes meios de transmissão da cidade:

① Através de e-mail da cidade "Oizumi-machi Anzen Anshin mail"

Além das informações meteorológicas, refúgio, incêndio, entre outras informações relacionadas a calamidades, serão enviadas também, por e-mail do celular ou computador, informações sobre prevenção de crimes, segurança no trânsito, etc. Faça o cadastro do seu endereço eletrônico através da Homepage da cidade, pelo seguinte endereço:

<http://www.town.oizumi.gunma.jp/>

② Através da homepage da cidade de Oizumi

③ Informação sobre e evacuação

As informações sobre evacuação serão divulgadas através de carros de divulgação da cidade, carros do corpo de bombeiro, etc. E também através dos membros do grupo do corpo de bombeiros instalados em cada bairro, etc.



● Informações pluviométricas (chuva)

Informações pluviométricas da província de Gunma:

<http://www.uryou-gunma.jp/html/index.htm>

Informações de prevenção contra calamidades provenientes dos rios, através do Ministério Territorial, Infraestrutura e Transportes Rodoviários

<http://www.river.go.jp>

Informações através de telefone celular <http://www.i.river.go.jp>



● Informações meteorológicas

Website da Agência meteorológica <http://www.jma.go.jp/>

Informações meteorológicas (tempo e clima) (Associação Meteorológica do Japão) <http://tenki.jp>

● Rádio e Televisão

- FM Taro 76.7 MHz
- NHK Dai Ichi (AM) 594 KHz
- FM Gunma 86.3 MHz
- Diversas Empresa de Transmissão, Imprensa, canal de rádio e televisão
- NHK-FM 81.6 MHz

● Serviço Telefônico

Maebashi Local Meteorological Observatory
027-234-5053
Disaster guidance telephone service
0180-992-666

● Serviço de Mensagens da NTT "chamada 171", em caso de desastres naturais

Quando ocorrer uma grande catástrofe, existe um serviço eletrônico (mensagem falada), para que as pessoas dos locais afetados possam deixar recados aos familiares e amigos de outras regiões.

Forma de registrar ou verificar a mensagem

Disque 171 e utilize o serviço seguindo as instruções gravadas.



Registrar a mensagem

Disque 171

➔ 1

➔ ○○○○-○○-○○○○

➔ Registre a mensagem

(dentro de 30 segundos)

* Digite o Telefone da pessoa dos locais afetados

Verificar a mensagem

Disque 171

➔ 2

➔ ○○○○-○○-○○○○

➔ Ouça a mensagem

* Digite o Telefone da pessoa dos locais afetados

2. Ao se refugiar ou dirigir para um abrigo

● Coletar informações corretas e dirigir rapidamente ao local de refúgio

Fique atento nos noticiários de rádio ou televisão para coletar as informações meteorológicas / informações sobre calamidades naturais/ informações sobre refúgio e abrigo, procurando se evacuar o mais rápido possível.



● Antes de se refugiar

Antes de refugiar, desligue todos os aparelhos elétricos, o registro de gás, etc.; em seguida verifique a localização do abrigo que irá se refugiar.

● Use vestimenta de fácil movimentação

Procure usar vestimenta leve e de fácil movimentação, chapéu/boné, acessórios para caso de chuva, roupas para se-proteger do frio. Calce sapatos com cadarço, que não saia do pé ao andar, e que seja fácil de andar.

● Procure ir andando até o local de refúgio

Ir até o local de refúgio de automóvel, poderá obstruir o trânsito, impedindo a passagem de veículos de emergência (carro de ambulância, corpo de bombeiros). Exceto em situações especiais, dirija-se a pé até o local de refúgio.



● Auxilie as pessoas até o local de refúgio

Pessoas idosas ou crianças, pessoas doentes, etc. necessitam se refugiar o mais rápido possível. Auxilie as pessoas idosas que vivem na sua vizinhança, para locomover até o local de refúgio. Auxilie também os estrangeiros que não falam o japonês na evacuação.



● Fique atento com as chamadas

A prefeitura ou o Corpo de Bombeiros, poderá fazer a chamada. Ao receber a chamada, evacue imediatamente para o local de refúgio/abrigo.

● Não se aproxime de locais perigosos

Locais próximos dos rios (enchentes) ou prédios desmoronados, morros, etc., são muito perigosos. Não se aproxime desses locais.

● Certifique uma rota segura para dirigir-se ao local de refúgio/abrigo

Verifique se a passagem da rota até o local de refúgio/abrigo (definir antecipadamente).



● E, se acaso não conseguir fugir a tempo de uma inundação

Se por acaso, não conseguir fugir a tempo de uma inundação e perceber que está em perigo, procure se refugiar em prédios próximos com mais andares.

3. Produtos alimentícios e artigos de emergência para deixar preparados em casa

Deixe preparado o kit, desde já, contendo produtos alimentícios e artigos de emergência para caso de calamidades naturais.

(1) Artigos de emergência

● Dicas de artigos de emergência

Providencie artigos de acordo com o número de pessoas na família.

Faça a inspeção periodicamente dos produtos, e se houver necessidade, troque por um novo.

● O que colocar na mochila de emergência

- Rádio portátil
- Lanterna
- Alimentos instantâneos e água
- Artigos de primeira necessidade
- Vestimenta, etc.
- Estojo de primeiros socorros, medicamentos, caderneta de anotações de medicamentos.



● Artigos necessários para algum membro da família.

- Leite em pó
- Fralda descartável
- Produtos de higiene
- Artigos, produtos para pessoas que necessitam de cuidados especiais



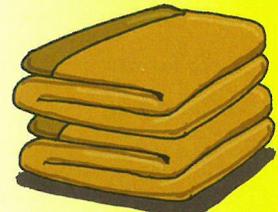
● Objetos necessários no local de refúgio / abrigo

- Capa (artigos de chuva)
- Capacete (capuz de proteção)
- Objetos de valor
- Dinheiro



● Se tiver, será útil

- Cobertor, saco de dormir
- Kairo (aquecedor descartável)
- Plástico para forrar o chão/assoalho



(2) Reserva para emergência

Alimentos e produtos necessários para sobrevivência, pós calamidade natural.

● Alimentos... Pronto para comer, ou que seja prático e de fácil preparo

Arroz hidratado ou arroz preparado e conservado no vácuo, pão de longa validade, produtos enlatados, mochi seco, chocolate, etc.



● Água... água para beber e água para uso diário

Água para beber preparar 3 litros/dia para cada pessoa.



● Extinção de incêndio e artigos/acessórios para salvamento

Extintor, serrote, pá, pé de cabra o macaco (de automóvel), etc.



● Produtos para o dia-a-dia

Fogão portátil, gás portátil, sacolas plásticas, plástico filme, plástico para colocar no chão, jornal, banheiro portátil, medicamentos, lanterna, toalha, fralda, etc.



Lista de locais de refúgio/abrigo

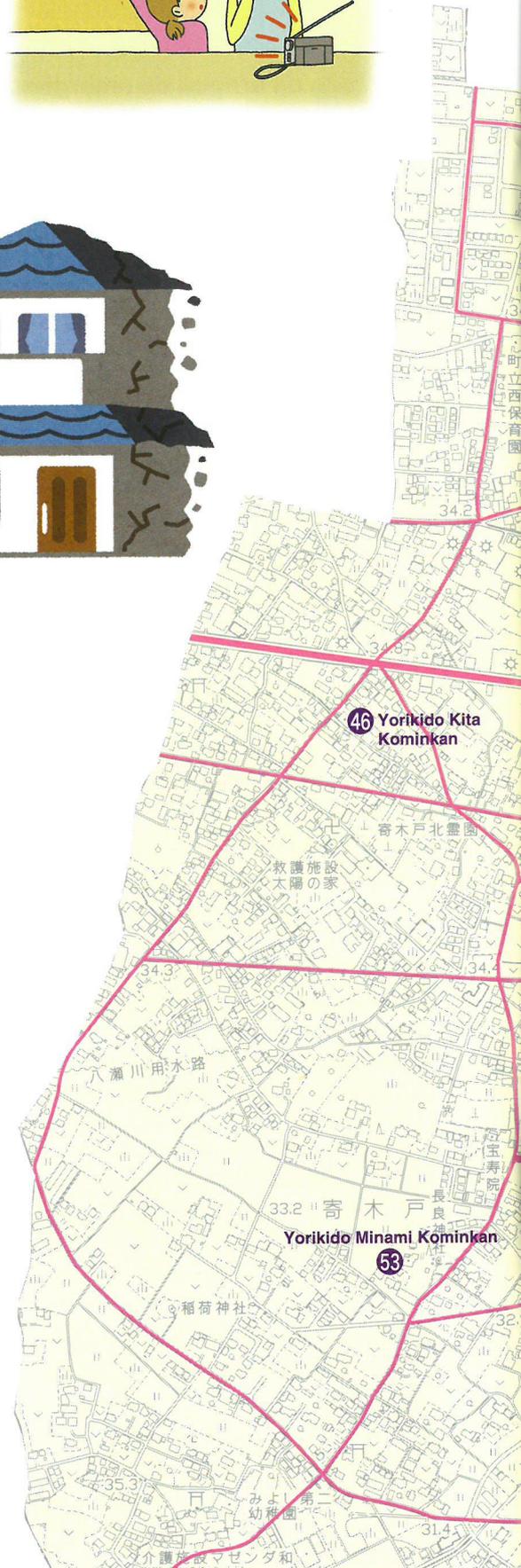
* Cada centro comunitário regional (Kominkan) é a base para os cidadãos realizarem atividades de prevenção de catástrofes, e é o local onde os cidadãos se reúnem quando ocorre um desastre.



Os locais assinalados com ○: Instituições que poderão ser utilizadas como local de refúgio (abrigo)
Os locais assinalados com ×: Instituições não disponíveis em caso de desastre.



Nome da instituição	Localização	Telefone	Caso de Terremoto	Caso de Inundação
Prefeitura de Oizumi	Hinode 55-1	63-3111		
Posto policial da Estação Nishi Koizumi	Nishi Koizumi 3-20-11	63-8110		
Posto policial de Izumi	Yorikido 614-1	63-6669		
Corpo de Bombeiro de Oizumi	Yorikido 614-1	62-3119		
Posto do Corpo de Bombeiro de Oizumi - Shironouchi	Shironouchi 2-25-2	63-2119		
11 Subaru Undo Koen	Izumi 1cchome		○	○
12 Sakata Dai Ichi Koen	Sakata Nana Chome		○	○
13 Sakata Dai Ni Koen	Sakata Go Chome		○	○
15 Sanyo Yakyu-jo	Hinode		○	○
19 Rojin Fukushi Center	Nishi Koizumi 5-6-1	63-3555	○	○
28 Nishi Shogakko/Nishi Taiikukan	Furukori 106-1	62-3537	○	○
29 Nishi Chugakko	Yorikido 533	63-8505	○	○
30 Nishi Jidokan	Sakata 4-23-1	62-4689	○	○
42 Seibu Kominkan	Nishi Koizumi 4-29-5		○	○
43 Sakata Higashi Kominkan	Sakata 2-9-11	63-0923	○	○
44 Sakata Nishi Kominkan	Sakata 4-19-1	63-0913	○	○
45 Furukori Kominkan	Furukori 508-3	63-0967	○	○
46 Yorikido Kita Kominkan	Yorikido 1439	62-5055	○	○
48 Hinode-cho Kominkan	Hinode 26-10	62-8051	○	○
49 Sumiyoshi-cho Kominkan	Sumiyoshi 11-11	63-1152	○	○
53 Yorikido Minami Kominkan	Yorikido 1101-2	62-5056	○	×

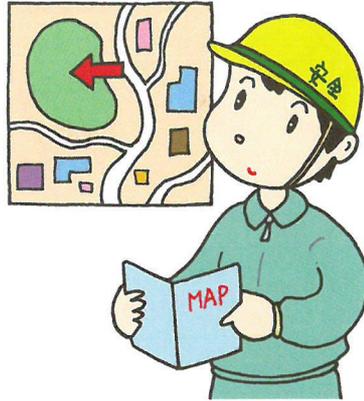


Mapa de prevenção de desastres de Oizumi



Lista de locais de refúgio/abrigo

* Cada centro comunitário regional (Kominkan) é a base para os cidadãos realizarem atividades de prevenção de catástrofes, e é o local onde os cidadãos se reúnem quando ocorre um desastre.



Os locais assinalados com ○: Instituições que poderão ser utilizadas como local de refúgio (abrigo)

Os locais assinalados com ×: Instituições não disponíveis em caso de desastre.



Nome da instituição	Localização	Telefone	Caso de Terremoto	Caso de Inundação
Delegacia de Polícia de Oizumi	Asahi 2-27-1	62-0110		
Posto policial da Estação Nishi Koizumi	Nishi Koizumi 3-20-11	63-8110		
Posto do Corpo de Bombeiros de Oizumi - Shironouchi	Shironouchi 2-25-2	63-2119		
1 Parque Shironouchi	Shironouchi 2 chome		○	○
2 Parque Mishosaku	Asahi 4 Chome		○	×
11 Subaru Undo Koen	Izumi Iochome		○	○
15 Sanyo Yakyu-jo	Hinode		○	○
16 Kita Shogakko	Shironouchi 1-21-1	62-2014	○	○
17 Kita Chugakko	Shironouchi 2-24-1	62-2059	○	○
18 Kita Jidokan	Chuo 3-5-23	63-3820	○	○
19 Rojin Fukushi Center	Nishi Koizumi 5-6-1	63-3555	○	○
20 Higashi Shogakko	Asahi 3-7-1	63-2971	○	×
21 Centro Cultural Bunka Mura	Asahi 5-24-1	63-7733	○	○
22 Higashi Jidokan	Asahi 3-6-1	62-0133	○	○
23 Izumi no Mori	Asahi 4-7-1	20-0035	○	×
33 Chiiki Katsudo Shien Center	Shironouchi 1-22-1	63-7070	○	○
35 Kenritsu Oizumi Koko	Kita Koizumi 2-16-1	62-3564	○	○
36 Kenritsu Nishi Oura Koko	Asahi 2-3-1	63-5851	○	×
37 Tobu Kominkan	Higashi Koizumi 2-23-8	63-0802	○	○
38 Chubu Kominkan	Chuo 2-21-1	63-0804	○	○
39 Jobu Kominkan	Shironouchi 1-16-24	62-6427	○	○
40 Dai go-ku Kominkan	Kita Koizumi 1-18-6	63-2707	○	○
41 Hokubu Kominkan	Kita Koizumi 3-14-8		○	○
42 Seibu Kominkan	Nishi Koizumi 4-29-5		○	○
48 Hinode-cho Kouminkan	Hinode 26-10	62-8051	○	○
49 Sumiyoshi-cho Kominkan	Sumiyoshi 11-11	63-1152	○	○
50 Fujinokoshi Kominkan	Fuji 2-13-14	62-6423	○	○
51 Nanbu Kominkan	Chuo 1-7-10		○	○



Mapa de prevenção de desastres de Oizumi

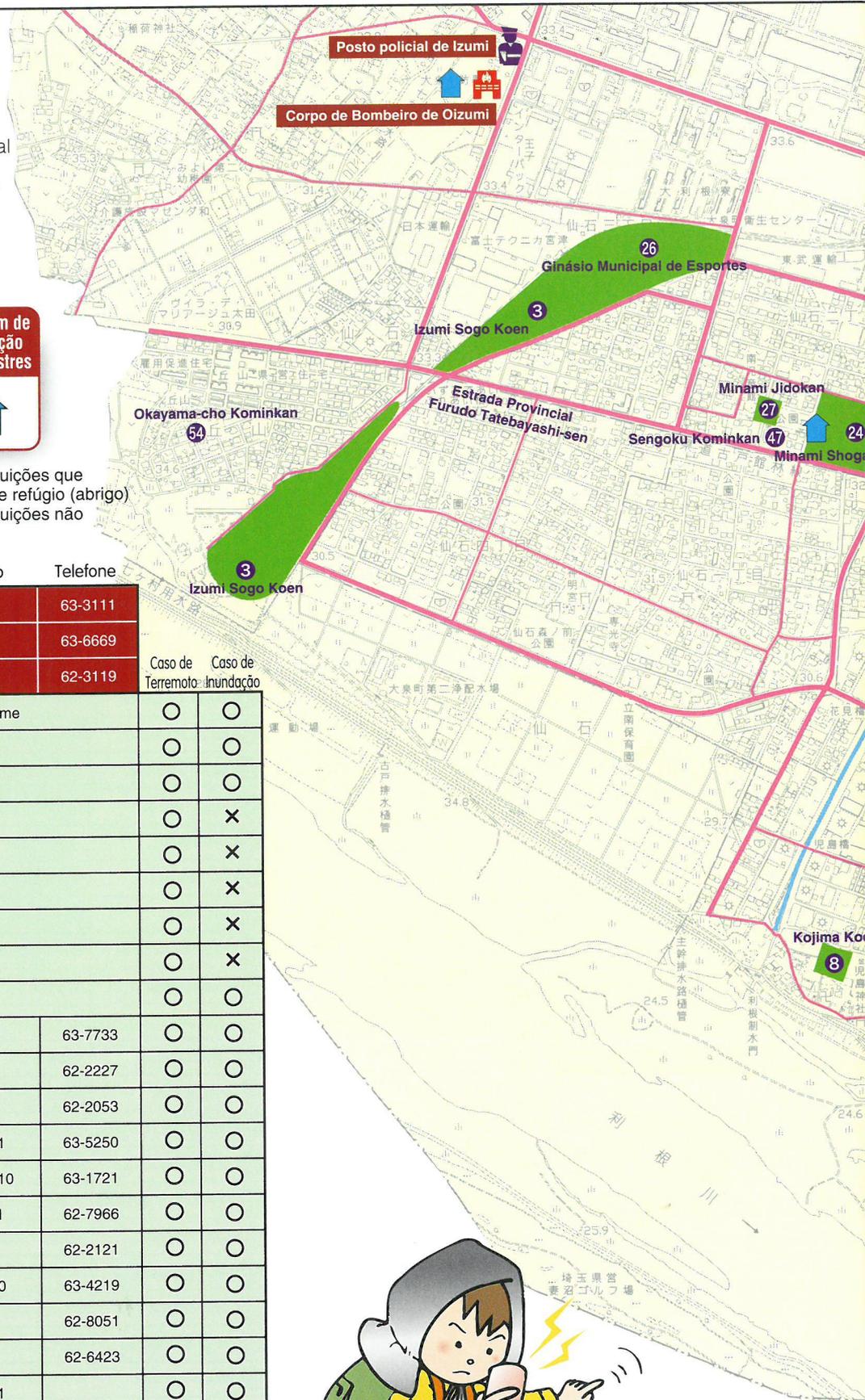
Lista de locais de refúgio/abrigo

* Cada centro comunitário regional (Kominkan) é a base para os cidadãos realizarem atividades de prevenção de catástrofes, e é o local onde os cidadãos se reúnem quando ocorre um desastre.

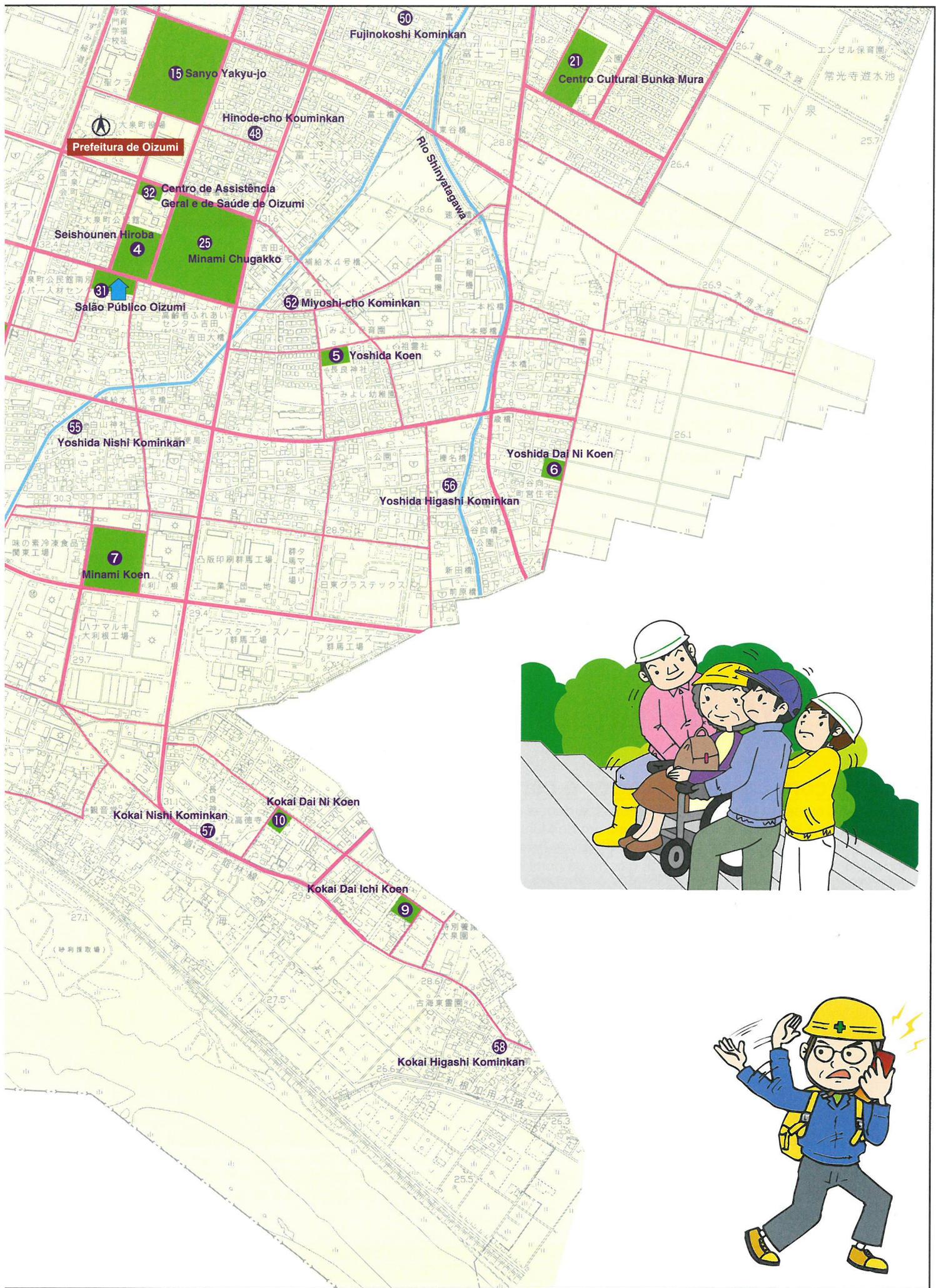


Os locais assinalados com ○: Instituições que poderão ser utilizadas como local de refúgio (abrigo)
Os locais assinalados com ×: Instituições não disponíveis em caso de desastre.

Nome da instituição	Localização	Telefone		
Prefeitura de Oizumi	Hinode 55-1	63-3111		
Posto policial de Izumi	Yorikido 614-1	63-6669		
Corpo de Bombeiro de Oizumi	Yorikido 614-1	62-3119	Caso de Terremoto	Caso de Inundação
3 Izumi Sogo Koen	Sengoku 3 Chome		○	○
4 Seishounen Hiroba	Yoshida		○	○
5 Yoshida Koen	Yoshida		○	○
6 Yoshida Dai Ni Koen	Yoshida		○	×
7 Minami Koen	Yoshida		○	×
8 Kojima Koen	Kokai		○	×
9 Kokai Dai Ichi Koen	Kokai		○	×
10 Kokai Dai Ni Koen	Kokai		○	×
15 Sanyo Yakyu-jo	Hinode		○	○
21 Centro Cultural Bunka Mura	Asahi 5-24-1	63-7733	○	○
24 Minami Shogakko	Sengoku 2-1-1	62-2227	○	○
25 Minami Chugakko	Yoshida 2465	62-2053	○	○
26 Ginásio Municipal de Esportes	Sengoku 3-22-1	63-5250	○	○
27 Minami Jidokan	Sengoku 2-10-10	63-1721	○	○
31 Salão Público Oizumi	Yoshida 2011-1	62-7966	○	○
32 Centro de Assistência Geral e de Saúde de Oizumi	Yoshida 2465	62-2121	○	○
47 Sengoku Kominkan	Sengoku 2-2-30	63-4219	○	○
48 Hinode-cho Kouminkan	Hinode 26-10	62-8051	○	○
50 Fujinokoshi Kominkan	Fuji 2-13-14	62-6423	○	○
52 Miyoshi-cho Kominkan	Yoshida 2392-1		○	○
54 Okayama-cho Kominkan	Okayama 19-25		○	×
55 Yoshida Nishi Kominkan	Yoshida 1951-1	63-0908	○	×
56 Yoshida Higashi Kominkan	Yoshida 1065-1	63-2878	○	×
57 Kokai Nishi Kominkan	Kokai 2209	63-5345	○	×
58 Kokai Higashi Kominkan	Kokai 295		○	×



Mapa de prevenção de desastres de Oizumi



IV Números de emergência

Primeiros socorros
Resgate
Chamada

119

Delegacia de Polícia
Chamada :

110

Instituição	Telefone
Prefeitura de Oizumi	0276-63-3111
Centro Geral de Assistência Social e de Saúde de Oizumi	0276-62-2121
Corpo de Bombeiro de Oizumi	0276-62-3119
Posto do Corpo de Bombeiro de Oizumi - Shironouchi	0276-63-2119
Delegacia de Polícia de Oizumi	0276-62-0110
Companhia de Energia Elétrica (Tokyo Denryoku) Agência Gunma	0120-995-222 (gratuito) 027-898-3406
NTT Higashi Nihon Agência Gunma	Consulta – cadastro - Cancelamento Prefixo Discagem 116 0120-116-000 (gratuito)
	Conserto Prefixo Discagem 113 0120-444-113 (gratuito)

V Instruções para chamar ao 119

Acione com calma, devagar e corretamente

Ao acionar o número 119 para incêndio e/ou emergência na cidade de Oizumi, a chamada é atendida pela Divisão de Comunicação e Instrução do Corpo de Bombeiro do Município de Ota. Já em caso de acionar 119 através de um telefone celular, a ligação poderá ir para o posto do Corpo de Bombeiros das proximidades, portanto informe corretamente o endereço para onde a ambulância e/ou o carro de bombeiros deverá se dirigir.

No caso de incêndio "Kaji"

- Nome e endereço completo do local;
- O que está em chamas (queimando);
- Se há alguém que não conseguiu fugir a tempo e/ou se há feridos;
- O nome da pessoa que está fazendo a chamada;
- O número do telefone de quem está fazendo a chamada.

No caso de emergência

- O tipo de acidente (doença, acidente, feridos, etc.)
- Nome do ferido e o endereço completo onde se encontra;
- O número de feridos, sexo (homem/mulher) e a idade;
- Os pontos importantes do estado do ferido:
 - Está consciente ou inconsciente
 - Está respirando?
 - Possui pulsação?
- O nome da pessoa que está fazendo a chamada
- O número de telefone de quem está fazendo a chamada.

Freqüentemente há pedido para "não usar a sirene", quando ocorre a chamada de uma ambulância. Tanto o carro de bombeiro como o da ambulância são veículos de emergência. Assim, para chegar ao local de desastre ou em outros com segurança e rapidez que a situação exige, a tal lei em vigor neste país exige o uso da sirene e da luz de emergência vermelha (giroflex).

*** Informações sobre Incêndio → telefone 0180-992-666**

**Manual de Prevenção de Desastres Naturais de Oizumi
(Manual de Atividades Iniciais em caso de Desastres Naturais)**

Versão resumida (Jan de 2016)

Publicado:

Divisão de Segurança e Proteção, Departamento
de Assuntos Gerais de Oizumi

CEP: 370-0595

Gunma-ken, Oura-gun, Oizumi-machi, Hinode 55-1

Telefone: 0276-63-3111

FAX : 0276-63-3921

